

**de Jong, Simon—Cont.**

Women, o.q., 15706  
 World Trade Organization Agreement Implementation Act (Bill C-57), 8454–5  
 Yugoslavia (former), 364–5

**de Savoie, Pierre (BQ—Portneuf)**

Aboriginal land claims, 3465, 12780  
 Aboriginal peoples, 3467  
 Airports, S.O. 31, 787  
 Auditor General Act (amdt.) (Bill C-83), 14566  
 Bankruptcy Act (amdt.—priority of claims) (Bill C-237), 3163, 5126–9, 8782–3  
 Bélanger, Michel, S.O. 31, 10069–70  
 Blood, o.q., 891, 1382–3, 3523, 4206, 4469, 4580, 4659–60  
 Borrowing Authority Act, 1994–95 (Bill C-14), 1908, 2682–5, 2687, 2690, 2693–4  
 Bosnia-Herzegovina, 349–50  
 Budget, Feb. 22/94, 1908  
     M. for approval (P. Martin), 2064, 2066  
 Budget Implementation Act, 1994 (Bill C-17), 4559–60  
 Business Development Bank of Canada Act (Bill C-91), 14339–40  
 Canada Assistance Plan, 627–8  
 Canada Post Corporation Act (amdt.) (Bill C-235), 2978–9  
 Canadian Broadcasting Corporation, 10809  
     M. on supply (S. Tremblay), 10809  
     o.q., 13050–1  
 Canadian Human Rights Act, Canada Labour Code and Public Service Employment Act (amdt.—whistleblowing) (Bill C-248), 4209, 13033–5, 13039  
 Cancer, o.q., 4134  
 Child support payments, M. (Gaffney), 2659  
 Claridge Holdings Inc., 4035  
 Cod, 1333  
 Communications Security Establishment, M. (Lee), 9037–8  
 Constitutional Amendments Act (Bill C-110), 17641–3  
 Constitutional reform, o.q., 16832  
 Controlled Drugs and Substances Act (Bill C-7), 1565–7, 1579–80, 3239  
 Copyright, 6836  
 Credit Card Interest Calculation Act (Bill C-233), 4981–2  
 Credit cards, 2547  
 Criminal Code (amdt.—facsimile advertising) (Bill C-234), 2978–9, 17111–3  
 Criminal Code (amdt.—force) and Coastal Fisheries Protection Act (amdt.—force) (Bill C-8), 1329–30, 1333  
 Cruise missile testing, M. (Collenette), 412, 417, 421–2, 435, 437, 443  
 CSIS, 6316–8  
     M. on supply (Langlois), 6316–8  
     o.q., 6904–5  
 Culture, 6837–8  
 Defence equipment, 422, 435, 437  
 Defence policy, 421–2  
 Deficit, 1908, 2684, 2687, 2690  
 Department of Canadian Heritage Act (Bill C-53), 6835–8, 8028–9, 9157–8  
 Department of Health Act (Bill C-95), 16234–6, 16261–2, 16264–5  
 Department of Human Resources Development Act (Bill C-96), 16715–6  
 Drug abuse, 1565–7, 1571–2, 3239  
     qu., 6002  
 Drug addicts, 3239  
 Drug trafficking, 1566–7, 1579–80, 3239  
 Drugs and pharmaceuticals, 1562, 1565, 1567–72  
     o.q., 4951  
 Education, 3145

**de Savoie, Pierre—Cont.**

Electoral Boundaries Readjustment Act, 1995 (Bill C-69), 11088, 11603  
 Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994 (Bill C-18), 2945–6  
 Employment Insurance Act (Bill C-111), 17512  
 Environment, 14566  
 Established Programs Financing, 1125  
 Family allowances, 627  
 Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1121, 1125  
 Firearms Act (Bill C-68), 11106–7  
 Fisheries, 1333  
 Floods, statement by Minister (Anderson), 3128  
 Food and Drugs Act, 1565  
 Francophones, 3145  
 Francophones outside Quebec, 3145, 3147, 3476–7  
     o.q., 2975  
     S.O. 31, 9897  
 Gender-bias, 2025  
 Ginn Publishing Canada Inc., o.q., 2539  
 Government expenditures, 221, 2685  
 Government programs and services, 1290–1, 6538, 6835  
     o.q., 9729  
 Gun control/guns, 11106–7  
 Harbours, wharves and breakwaters, S.O. 31, 96–7  
 Hate crime, o.q., 8040–1  
 Hate propaganda, 9158  
     M. (Pagtakhan), 11368–70  
 Health care, 627, 834, 1125  
     M. on supply (Manning), 11866  
 Health insurance (Medicare), 628–30, 11866  
 Holidays, 7543–4  
 House of Commons, M. (Jennings), 5369–70  
 Housing, 628  
     M. on supply (Guay), 1446, 1449  
 Human Resources Development Department, 16715–6  
 Immigrants, S.O. 31, 12106–7  
 Income tax, 2682  
 Income Tax Act (amdt.) (Bill C-9), 1144–5, 1290–1  
 Information highway, 7352, 9158  
     o.q., 7230, 7508, 16669  
 Interest Act (amdt.—calculation of credit card interest) (Bill C-227), 2547  
 Job creation, 1908, 16716  
 Justice Department, o.q., 11757  
 Limitation of Interest Rates and Fees in Relation to Credit Card Accounts Act (Bill C-228), 2547  
 Lobbyists Registration Act (amdt.) (Bill C-43), 12021  
 Members of Parliament, 5370  
 MIL Davie Inc., o.q., 10389  
 Narcotic Control Act, 1565  
 National debt, 2683–4, 2687, 2694, 8846  
 National Patriot Day, M. (Bergeron), 7543–4  
 New Brunswick, 3144  
 New Employment Expansion and Development Program, 811  
 Nuclear weapons, 443  
 Official Languages Act, M. on supply (Ringma), 3143–7  
 Official Languages Commissioner, S.O. 31, 2925  
 Official languages policy/bilingualism, o.q., 2975  
 Oka, Que., 12779–80  
 Old age pensions, 626–7, 2066  
 Paxport Inc., 4035  
 Pay equity, 2025–6  
 Peacekeeping, M. (Ouellet), 348–50